

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com





LIRICO-DRAMATICA.

LA PERLA

DE MI MUJER,

JUGUETE

EN UN ACTO Y EN PROSA.

ORIGINAL BE

CONSTANTINO GIL Y LUENGO.

MADRID. SEVILIA, 14, PRINCIPAL. 1877.

AUMENTO à la Adicion al Catálogo de 1.º de Abril de 1877.

Prop. que Actes. AUTORES. corresponde TÍTULOS. COMEDIAS Y DRAMAS. 1 D. Daniel Balaciart.... 3 Casamientos y vice-versa.... Todo. José Ovara...... Dimats 13...... G. Sanchez Castilla . . El conde Patricio.....)) José Olier 4 40 El premio á la virtud-c. o. v. 79 En el Cármen y por Cármen— Elías Aguirre. j. O. V...........)) 3 Fuerza mayor...... José Estremera..... La mamá de mi mujer..... Eduardo Maza..... C. G. y Luengo.... 3 La perla de mi mujer.....)) Los tres novios de la niña.... M. Ramos Carrion..)) Eugenio Sellės..... La torre de Talavera..... J. Ğ, de Iribarrén... José Trinchant..... 2 Receta contra la bilis-c. o. v. D José Ovara...... Un aprenent de lletí...... 5 El 15 de Febrero—j. o. p.... Salvador Lastra.... n 5 ¡Don Martin!.... R. Lopez del Rio...)) El frontero de Baeza..... 3 Sres. F. L. de Retes y F. P. Echevarría....)) El más sagrado deber-d. o. v. 3 D. Leopoldo Cano.... n Enseñar al que no sabe-c. o. v. Leandro A. Herrero. 2 a. Ethelgiva..... 3 D. Elisa de Luxán.... Fueros y Germanías, ó el encubierto de Valencia..... 3 D. F. Palanca y Roca.. F. Palanca y Roca.. La cruz de plata...... 3

3

Valentin Gomez....

Eusebio Blasco....

F. Cid Rodriguez...

10 2 a. La dama del Rey.....

Los niños y los locos......

Pablo ó la Providencia.....

LA PERLA DE MI MUJER,

JUGUETI

EN UN ACTO Y EN PROSA,

ORIGINAL DE

CONSTANTINO GIL Y LUENGO.

Representado con extraordinario éxito en el Teatro del RECREO el 16
de Octubre de 1877.

MADRID.

1MPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18.

1877.

Charles USA: US

PQ 6523 G55 P4

JULIA	SRTA. DIAZ (Amparo).
PEPA	Dominguez (Emilia).
DOLORES	
MANUÉL	SR. RIQUELME (Antonio).
ANTONIO	Vico (Manuel).
CABALLERO 405010	Romeno.
CABALLERO 2.*	Rvız (Julio).
CABALLERO 3.º	VENEGAS.
CABALLERO 4	Rviz (Fernandez).

La accion en Madrid y contemporánea.

Las acotaciones de derecha é izquierda se entienden con el actor.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimiria ni representaria en España y sus posesiones de Ultramar, si en los países son los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria. El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Administracion Lirico-Dramática de DON EDUARDO HIDALGO, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

313 23 1

ACTO UNICO.

Gabinete lujosamente amueblado. Dos puertas al foro. Otras dos laterales, una á la derecha y otra á la izquierda, primer término, todas con colgaduras. Un velador en el centro. Á la derecha un balcon, segundo término.

ESCENA PRIMERA.

MANUEL, despues PEPA.

MAN. (Por la izquierda. Va hácia el foro.) Pepa, Pepa! (Vuelve al proscenio.) ¡Pues señor, héme aquí, en la situacion del hombre feliz, que no tiene más remedio que serlo toda su vida! Porque si no, si empiezo á meditar en otro género de dicha que la que poseo, adios felicidad, adios ilusiones, v... adios todo! Porque es indudable: en cuanto uno piensa que el vecino de enfrente es más feliz que uno, ya empieza uno á ser ménos feliz que el vecino de enfrente! (Al foro.) Pero esta Pepa?...; Pepa! (Vuelve al proscenie.) Ayer ... ayer, aún era soltero, libre, palomo torcaz á estas horas, ¡Y tenía unas ganas de ser marido!... Hoy... hoy no me pesa, todo lo contrario. Pero la verdad es que ya no puedo ser soltero aunque quiera: de medo que me he cortado una carrera, la de palomo torcaz, la más bonita!... Pero esta Pepa?... (Al foro.) ¡Pepa!...

PEPA. (Foro, traje de casa, delantal blanco, etc.) ¡Señor!...

MAN. ; Chist!

PEPA. ¿Pues qué ocurre?

Man. Nada, Pepilla; pero te mando que no te muevas de aquí por si acaso llama.

PEPA. ¡Ha pasado mala noche la señorita?

Man. No: la noche ha sido excelente, excelentisima é ilustrísima!

PEPA. Vaya; me alegro.

Man. Y yo tambien: pero quédate aquí; es preciso que todos nos desvivamos por complacerla. ¿Lo entiendes? ¡Hay que desvivirse!

Pepa. Yo, señorito, con el alma y la vida.

MAN. (Abrazándola.) Gracias, Pepilla, gracias.

Pepa. ¡Eh! ¿Qué va usted á hacer?

Man. Nada, mujer, ya le he hecho.

PEPA. Sí, ya lo veo.

Man. Es que la felicidad me llena de alegría, y como la alegría es expansiva... ves, esta es la expansion de la alegría! (La abreza.) ¿Una expansion como otra cualquiera?

PEPA. Vamos, estése usted quieto.

Man. (Sin soltaria.) Y ya lo ves, no me muevo.

PEPA. Pero suélteme usted. (La suelta.)

Man. ¡Te complaceré! Pero no te muevas de aquí, y si llama... ¡Oyes? (At foro.)

PEPA. Si señor, oigo. (Alzando la voz.) Eh! Señorito!...

Man. (Volviendo.) Chist! ¡Que la vas á despertar! ¡Qué quieres?

PEPA. Esta carta, ya se me olvidaba. (Le da una carta.)

Man. Venga. (La abre.) ¡Atiza! Nada ménos que mi amigo Antonito Rotondo pretende soplarse en mi casa al dia siguiente de mi matrimonio! ¡Pero qué sabe él, ocupado en levantar planos por esos andurriales, si me he casado o no? Ea, voy á ver si lo cazo al bajar del tren, le cuento mi debilidad y lo despacho á la fonda. Él me creera soltero y vendra, como de costumbre, á descancansar de sus fatigas de ingeniero. Oye, Pepa.

PEPA. Mande usted.

Venga quien venga, durante mi ausencia, no se abre la MAN. puerta á nadie. (Coge el sombrero.)

¿Á nadie? PEPA.

Sand of Walnut Absolutamente. (Sería capaz de declararse á mi mujer, MAN. pensando que...) ¡Absolutamente á nadie! ¿Entiendes?

:Tanto miedo tiene usted? PEPA.

Ninguno. Pero ayer era soltero y podía olvidar aquella MAN. máxima de nuestros abuelos. «¡La desconfianza y el caldo de gallina, no deben faltar en ninguna casa bien ordenada! >

PEPA. ¿La desconfianza?

MAN. Sí, hija, debo tenerla, y la tengo. El caldo de gallina debes tenerlo tú, y espero que lo tendrás, ¡Ah! Si la señora llama y tienes que entrar, avisa á la Dolores... bien que yo mismo le diré al salir que no abra á nadie. Adios. La estacion está un paso y vuelvo en seguida. (Váse foro.)

ESCENA II.

PEPA, JULIA.

JULIA. (Por la izquierda con bata: abre cautelosamente la puerta.) ¡Se ha marchado ya?

PEPA. Ahora mismo.

JULIA. (Bajando rapidamente al proscenio.) Ponte la mantilla.

PEPA. Pero, señorita, si me ha diche que no se abriese la puerta?

JULIA. ¿Te pones la mantilla ó te pongo de patitas en la calle? . . .

٠,

PEPA. Vov. señorita.

JULIA. No te figures que hay aquí ningun entruchado: ya ves. al dia siguiente de casada sería horrible!

PEPA. Si, seria un poco fuerte.

JULIA. (Poniéndose ante ella.) ¿No me notas nada?

PEPA.

JULIA. Vamos, mirame bien. ¡No adviertes en mi alguna novedad?

PEPA. Ah! ese diente!...

JULIA. ¡Ahí está! Es decir. ahí estaba. Necesito, pues, remeAntonio le da una moneda y se va per el fere.) Porque con quien va usted á entenderse es conmigo:

ANT. ¿Con usted?

JULIA. Si señor. (Se acerea á él y abre la besa extraordinariamente.)

;Ab

ţ

Ant. (Retirándose y con extrañesa.) ¡Ah!

Julia. ¿Cómo se llama usted?

Ant. Antonio Rotondo, y mi profesion...

JULIA. (Alegremente.) ¡Rotondo? ¡Qué suerte! ¿Conque es usted Rotondo? ¿Une de los más acreditados?...

Ant. Vamos, eso se lo habrá dicho á usted Manuel? ¡Siempre tan lisonjero!

Julia. Pero ¡qué! ¡conoce usted á mi marido? (Con terror.)

ANT. (Sorprendido.) ¡Cómo! ¡se ha casado Cascarilla? ¡El muy pícaro, y no me ha dicho nada!

Julia. ¡Por Dios, caballero, no me descubra usted!

Ant. No... yo no acostumbro á descubrir... Pero no veo inconveniente...

Julia. Pues yo si, y por lo tanto... justed será discreto?

Ant. Sí señora.

Julia. Usted debe comprender que me corre muchisima prisa.

Ant. ¡Muchisima prisa!... No sabia nada.

Julia. ¡Pues sí señor, múcha! (Acercándose á él y abriendo la boca.) ¡Ah!

Ant. (¡Vamos, esta mujer no está buena!)

Julia. ¡Ay, don Antonio, no sabe'usted cuánto me alegro que Dios le haya enviado á usted á esta casa!

Ant. Si, ¿eh? (¡Pues yo lo siento mucho!)

JULIA. ¡Por supuesto que de cuanto va á pasar entre nosotros, ni una palabra á mi marido! ¿Eh?

Ant. (¡Dios mio! ¿Qué irá á pasar?)

Julia. Ya ve usted que si al dia siguiente de la boda, porque nos hemos casado ayer, se encontrase mi marido con que... ¡Ah! (El mismo juego.)

Ant. (¡Pero qué à será esta?)

Julia. Sería una sorpresa que le desagradaria, ino cree usted?

Ant. Si, creo... (¡Creo que estás loca!)

Julia. Conque si le parece à usted, cuanto antes empeçemos será mejor.

Ant. Si... indudablemente... (; Pebre Cascarilla!)

Julia. ¡Va considerará utted, den Antonio, que me corre bastante prisa! ¡No me le conoce usted! ¡Ah! (El mismo juego.)

Ant. Si... conozco... (Conozco que abres una boca como una espuerta!)

JULIA. Pero qué, no cae usted? ¡Ah! (El mismo juego.)

Ant. jAh! (Como quien comprende.) (Vamos, es que tiene hambre.) Señora, tha tomado usted chocolate?

Julia. Sí señor; pero ¿qué tiene que ver?...

Ant. ¡Y sin embargo?... ¡Ah! (Imitando á Julia.)

Julia. ¿Cómo sin embargo?

ANT. Pues entónces adelante usted un poco el almuerzo.

Julia. ¡Qué! ¡es bueno?.

Ant. Si señora, el almorzar siempre es bueno.

Julia. Lo tendré en cuenta; pero vamos á mi cuarto... el tiempo pasa y podría sorprendernos... mi marido. (Á la izquierda y coglendo la mano á Antonio.)

ANT. (Resistindose.) Señora, yo sey Antonio Rotondo, muy amigo de su esposo de usted. ¿Usted se entera? ¡Muy amigo!

Julia. ¡Sí, ya lo he oide, y por ese es necesario que no se entere!

Ant. ¿Pero qué importa?

JULIA. Pues no ha de importar! Parece usted tonto!

Ant. (Nada, está rematada.)

Julia. ¡No se ha visto usted en casos parecidos?

Ant. Sí señora, me he visto en casos... ¡quién no se ve en casos?

Julia. Pues vamos, vamos pronto, que me pongo nerviosa. Lo ve usted. Todo electricidad., ¡Riss! (Estire y encoge los dedos.) ¡Riss!

Ant. (Pues señor, le seguiremes la manía.)

Julia. Dolores, see puede entrar?

Dor. (Saliendo á la puerta.) Cuando usted quiera.

Man. Pero yo soy Bernardo, y te ahogo entre mis brazos. (La abraza.)

Pepa. Vamos, estése usted quieto.

Man. (Abriendo y corrando los branco.) Comprendo el placer conque abrazaría Bernardo, lo comprendo perfectamente...
(;Con esta chica tan mona!)

PEPA. ¡No me suelta usted?

Man. No: quiero castigarte. Yo soy Bernardo, y mi obligacion es ésta... ésta! (Abre y cierra cómicamente los brazos.)

PEPA. Pues si no me suelta usted no le cuento á dónde he ido.

MAN. Eso es otra cosa. (La suelta.) Toma cuatro duros y no mientas. (Se los da.)

Pepa. No miento; pero vengan.

MAN. ¿Á dónde has ido?

Pepa. Pues la verdad... estaba yo en el balcon, cuando pasó por ahí... un pairao mito que es zarpador.

MAN. ¡Ya! ¿De esos que echan la zarpa? (Ademan de robar.)

Pepa. No señor, zarpador de ingenieros.

Man. Eso es otra cosa.

Pepa. Y como á usted no le había de saber bien...

Man. No, no me gustan.

PEPA. El que subiera...

Man. ¡Ya!

Pepa. Porque tenía que enterarme de un propio que le han mandado del pueblo...

Man. Vamos, el propio sería él. ¡Él propio!

Pepa. No señor, yo bajé á recogerio y...

Man. Pues: dame los cuatro duros.

PEPA. Pero no me los ha dado usted?

Man. Sí, pero ahora te los quito, porque todo eso es farsa, y en cuanto almorcemos, te vas á ver á tu zarpador.

PEPA. ¡Me despide usted y me quita los cuatro duros?

MAN. Si; como Bernardo... (Abre los brasos.)

PEPA. INQ. BO. tome tusted! (Se tos da.)

Julia. (Dentro.) Popa! Para qué has cerrado por fuera?

MAN. (Con entusiasmo.) ¡Ah! ¡Mi mujercita... mi tortolita que llama! Voy á proporcionarle la dulce sorpresa de que se

encuentre conmigo (Se acerca a la puerta del cuarto de Julia.) y recibirla en mis brazos. (Se queda con los brazos 化化二十四烷烷基 JULIA. (Dentro.) Pero, mujer, ino ves que puede venir el señorito y sorprendernos? MAN. (Retirándosc.) ¡Caracoles! ¿Qué es lo que dice? JULIA. ¡Abre! Que hay aquí uno de los que me has mandado. MAN. ¡Ave María Purísima! ¡Conque tú se los mandas? PEPA. Yo le juro á usted... MAN. ¡Más bajo, víbora, más bajo! JULIA. Pero, ino respondes? MAN. Responde. PEPA. (Alzando la vez.) Ya voy, señorita. JULIA. Qué, ino encuentras la llave? 🤲 PEPA. Si, ahora voy. (A Manuel on voz baju.) Déme usted la llave. 2.1 ¡Pero por qué has cerrado sabiendo que habían de ve-JULIA. nir varios? ¡Varios! ¡Ay! ¡A mi se me doblan las piernas! MAN. PEPA. ¡Señorito, yo le juro á usted que es inocente! MAN. ¡Calla, culebra, que quiero apurar el cáliz! JULIA. Pepa, si no abres ahora mismo, estás despedida. (Alto.) Voy corriendo. (A Manuel.) ¡La llave! PEPA. JULIA. Dí: ¿hra arisado á todos los de esta calle? MAN. ¡A todos los de la calle! Pero ¡Dios mie! ¡Para qué quereis tanta gente? Señorito, abra usted y saldrá de dudas. PEPA. No quiero, quiero conocer á toda la vecindad. Entra MAN. ahí. (Al foro izquierda.) ¡Pero, señorito! t y Mart PEPA: MAN. ¿Al dia siguiente de la boda llevabais ya este teje manejetting and have a reason after a second Pues abra usted a new plant a raining a asset to a PEPA. Entra alti. y calla. (Haco comitar á Pepa trás las colgaduras.) MAN. iNo abres? pues echaremes abeje la puerta. JULIA. No, yo abriré, que tiempo tengo para la venganza. MAN. (Desecha rapidamente la llave del cuarto de Juliui y, se oculta

detrás de las colgaduras donde está; Pepa.) - ...

ESCENA VII.

The second of the second

बार्यका एक प्रकार और उन्हें के प्रकार के

JULIA, ANTONIO, MANUEL, al pago.

Julia. ¡Ah! Por fin. (Al fore rapidamente/) [Pepa! ¡Pepa! ¡Dônde están?

ANT. (Tras ella.) ¡Déjela usted! (Doleres sale tras ellos, éruza la escena y se va por el foro derecha.)

MAN. (Al paño, sacando la cabeza por entre 146 celigiduras.) [É!] [Antonio! ¡Tenga usted amiguitos! (Queda con la cabeza fuera.)

Ant. ¡Pero ha visto usted quid-pro-quo más gracioso?

Julia. Verdaderamente, y espero que será usted fiel guardador del secreto que posee.

MAN. ¡Un secreto! (El mismo juego. Julia y Antonie bajan al proscerie, ide, mode que dan la capalda continuamente à la puerta,
tras la que se hallen ocultos Manuel y Peps.)

Ant. No tenga unted outdade. Ademas, que eso no tiene na-

Julia. Á cualquiera de sucede.

Ant. Pues es clare.

MAN. Pues es turbio. (Al paño siempre.)

Ant. ¡Cuántas habrá que tengan esa falta mucho ántes de casarse y ne lo sepan nunca sus maridos!

Julia. ¡Habrá tantas!...

MAN. Pero cuando lo saben... (Sale faera de las colgaduras para lanzarsa sobre ellos, pero Pepa fucha con él y le obliga á entrar.)

Julia. Las criadas están tambien en el secreto, pero las tengo de mi parta, perque sé ciertas cosidas que no las favorecen, especialmente de la doncella, que tiene siempre la cabeza á pájaros, y á quien voy á despedir hoy mismo.

(Pepa sala fuera de la certina como queriendo lansarse sobre Julia, pero Massuel lucha con ella y la obtiga á estrar. Quedan los des neulsos, pero assemando las cabezas conjunctos curtosidad.)

Comment of the comment

Ant. ¡Hola!t¡Hola!

.

	一 44 —
Julia.	
ANT.	Pues con permiso de usted voy á poner un parte á mi
: i :	. familia y volvaré en seguida.
JULIA.	Si está mi marido, no se olvide usted que no me ha
	visto en su vida. ¡Eh!
ANT.	No tenga usted cuidado. (At foro dereches)
MAN.	(Campanilla dentro.) Si, no tengas cuidado.
JULIA.	¿Y los instrumentos?
Ant.	Diré que los he mandado por delante. (Vase foro.)
JULIA.	Llaman. Voy á acompañarle á usted. (Vázse Julia y An-
	tonio mi defectivi.
• (1° •	POPPER WILLIAM CONTROL OF STATE OF STAT
٠.	ESCENA VIII.
	MANUEL PRPA
(.	Company with the control of the cont
PEPA.	(Saliendo de datris de les colgadures) Es; ys. no estoy mis!
	apple on the contribution of green was a figure of
Man.	(M.) Tú no te separes de mí hasta que vengan todos los
	que has avisado(La lleva à la deresha primer término.)
PEPA.	(Resistiéndose.) Pues deme usted les cuatre dures.
MAN.	(En la puerta.) Quieta aqui; yo voy a por el rewolver
PEPA.	Pero si la señorita es inocente!
MAN.	Ahora lo veremos; si te mueves, si le dices algo, dis-
	paro sobre ti la primera. Ili di
PEPA.	Pero
MAN.	Chist! Que, disparo. (Peps se queda tras las selgadures at
7001414	Manuel desaparone de la viva de la company de la Manuel desaparone de la company de la
*. :	and the second s
*. :	BOOTSNA 18 0 O' AT HIS
*. :	ESCENA IX.
1. :	ESCENA 1X.
*. :	ESCENA IX.
Julia.	County Canal Merido 1.
Jurta.	(Fore.) Caballero, no hay que perder un minuto. (Data-
JURIA.	Cotas, Califfento 1. (Fore.) Caballero, no hay que perder un minuto. (Dole-)
JURIA.	(Fore.) Caballero, no hay que perder un minuto. (Onlesse estate y control of the
JUNIA. CAB. 1. JULIAN	(Fore.) Caballero, no her que perder un minuto. (Onte- res' sala acaballero). Bien. (Truje de calle ridiculo.) Bien.
JULIA. CAB. 1. JULIACA CAB. 4.	(Fore.) Cabellero, no hey que perder un minuto. (Dolo-) res selence ette ridiculo.) Bien. Vamos Ami questo.

CAB. 1.º Si ha de quedar bien?... (Deja et sombrero sobre el velador, que hay en el centro de la escena.)

JULIA. Aunque quede mal, lo que quiero es no parecer desdentada.

CAB. 1.º Oh, bien! (Vanse les des per la inquierda, primer términe. Delores, entra tras elles. Julia quita la llave de la puerta y cierra per dentre.)

ESCENA X.

MANUEL, PEPA, JULIA dentro toda la escena.

MAN. (Por la derecha, cou un rewolver, en la mano.) ¡Ah! ¡Un sombrero! (Lo coge y lo deja en el mismo sitio.) ¡Y con el forro cubierto de sudor! ¡Ay! ¡Á mí sí que me caen las canales! (Se acerca á la puerta del cuarto de Julia y la golpea.)

PEPA. Señorito, por Dios, que es inocente.

Man. ¡Y ha cerrado por dentro! ¡Acaso las inocentes cierran por dentro!

Julia. (Dentro.) Pepa, ¿quieres estarte quieta? Hay uno de los que has avisado.

MAN. ¡Y van dos en cinco minutos!

Julia. (Id.) Ten cuidado, y si el señorito viene, avisa corriendo.

Man. ¡Ay! Á mí se me doblan las piernas. (Golpeando la puerta.) ¡Julia! ¡Julia!

JULIA. (Muy dulcemente.) ¡Ah! ¡Eres tú, Manolito?

MAN. (Muy enfurecido.) Si, yo soy, Manolito. Estremécete!

Pepa. ¡Pero... señorito!

MAN. ; Calla, serpiente!

Julia. Pues hijo, llegas en muy mala hora.

MAN. ¿En mala hora? ¡Habráse visto descaro!

Julia. Estoy... como puedes figurarte.

Man. Ya, ya me lo figuro, y por eso tey a saltar la cerradura. (Apunta el rewolver.)

PEPA. (Conteniéndole.) ; Por Dios, señorito, que es un artista!

Man. ¿Y qué? Porque sea un artista... ¿Abres ó abro á tiros la puerta?

Julia. ¡Ya eres celoso? ¡Al dia siguiente de la boda!

Man. Como al dia siguiente, avisais á todos los de esta calle!

Julia. Hombre, no seas simple.

MAN. ¡Simple! Basta de conversacion. (Apunta el rewolver con decision.)

Julia. Hay más, Manolito!

MAN. ¿Cómo que hay más? (Conteniéndose.)

PEPA. Óigala usted.

Julia. Si quieres conservar mi cariño, que es inmenso, hazme el favor de irte áfdar una vueltecita por la Puerta del Sol.

MAN. ¡Hombre! ¡Esto es ya el colmo de la desvergüenza!

Pepa. Tiene razon. Váyase usted á dar una vueltecita por la Puerta del Sol, que estará muy hermosa.

MAN. [Insolente! (Apunta el rewolver y cae el gatillo.) [Maldicion! Está descargado.

PEPA. ¡Ah! (Con alegría.) (Bien hizo ayer la señorita.)

Julia. ¿Conque te vas á dar un paseo?

PEPA. Sí, váyasejusted á paseo.

MAN. (Rapidamente.) Hombre; si no fuera por... (Ademan de pegarle a Pepa.) te dejaba sin muelas. Pero no, abre la mano.

PEPA. Ya está. 🐉

MAN. Toma los cuero duros. (Lo que indica el diálogo.)

PEPA. Para siempr

MAN. Para tí y para tus herederos. Yo voy á cargar el rewolver; pero en cuanto salga ese hombre, das un grito, avisándome, si no te mato. (Váse derecha, primer término, corriendo.)

Pepa. Cuando vuelva le diré la verdad, porque si no va á pasar una desgracia.

ESCENA XI.

PEPA, el CABALLERO 2.º, despues el 3.º

CAB. 2.º (Foro, acento inglés, traje ridículo.) Es aquí donda avisamiento mí per?... (Ademan de sacar un diente.) Pepa. ¡Cielo santo! ¡Por dónde ha entrado usted?

CAB. 2.º Por la puertesita. (Baja al prescenio, se quita el sombrero y lo deja en el velador al lado del otro.)

PEPA. ¡Tambien se la ha dejado abierta la señora!

CAB. 2.º Estaba ubierto de impar en impar; los dos ojos para dentra y coléme. ¡Pshss!

PEPA. Pues ya puede usted largarse; no hace usted falta.

CAB. 2.° ¡Oh! Bien; mi largamento en seguida, pero osté empajarme (Señal de dinero.) al instantio.

PEPA. ¿Pagarle á usted? ¡Un demonio!

CAB. 2.º (Con mucha calma.) ¡Oh! Sí... mi estar dentisto americano; osté avisarme y mi cobrar hasta del dimoñio. Muela fuera, duro fuera; diente dentra, duro dentra.

Pepa. Hombre, hágame usted el obsequio de marcharse.

CAB. 2.º Imposiblo. Mi avisarme osté, cuando estabo fabricánda un dentaduro, per la perrita di la duquesa di san Fabricio. ¡Oh! una perrita qui bebe champagne é juega al dominó come una persona.

PEPA. ¿Y á mí que me importa?

CAB. 2.° Sí, osté avisar mi é mi dejar la perrita sin dentaduro è la duquesa, con ataco di nirvios. Adimas, mi tener que ponerle tre dientes al mico del general Tembleque; osté avisar mi; y el mico sin dientes y el general sin mico, perque osté ha di saber, siñorra, que mi dedico especialmento á los animalitos. Así, pues, cuando osté guste.

(Saca unes tenezas y se acerca à ella como para operarla.)

Pepa. (Alzando el brazo.) Hombre, iquiere usted que le santigüe?

CAB. 2.º Gracias, mi no soy catolica.

Pepa. Bueno; pero si sólo trabaja usted para animales, lárguese usted.

CAB. 2. No: mi hago tambien per personas. Anti de ayer, hise per una señorra solo, siento veinti cuatra dientes.

PEPA. ¿Y para qué quería tantos?

CAB. 2. Son pocas. La siñorra tiene cuatra higas casadas, è per tanto cuatro yernios, é per tanto cuatro dentaduros.

Pepa. Pues no lo entiendo.

Cab. 2.° ¡Oh! Es bien fásil. Un yernio salió bueno; otro malo; otro peor, y otro... (Menea la cabeza 4 un lado y otro.) ¡Ooooh!... Comprenda osté?

PEPA. Sí, pero váyase usted al momento.

CAB. 2.° Cuanda la siñorra de suegro, va casa del bueno... (Se acerca la mano á la boca, y da un chasquido con la lengua como si se encajase una dentadura.) dentaduro número uno: nautral: diente è muele, é colmitio come totos: cuanda va casa del malo, (Nuevo chasquido y el mismo juego.) dentaduro número dos: cuatro colmitio con mucho punta, é muelas con presa, come los perros de toros. Cuanda va casa del peor, (Nuevo chasquido.) número tres: todo colmitio con doble filo é muy puntigudo.

Pepa. ¿Y cuándo va á casa del cuarto?...

Cas. 2.º No; casa del cuarto no ha ido mes que une ves, é cuarto murió al otro dia.

Man. (Dentro.) ¡Alerta, Pepa!

PEPA. ¡Dios mio! ¡Escóndase usted!

CAB. 2.º 1Mi escóndida; per qué?

Pepa. Si no le pegarán á usted un tiro.

CAB. 2.º (Con terror.) ¿Que mi pajarán á tiros? ¡Carambo!

MAN. (Dentro.) ; Alerta!

PEPA. (Empujandole hasta la puerta que hay en el foro izquierda.)
Adentro. Y punto en boca.

CAB. 2.° (Resistiendose.) ¡Oh! Osté darme esplicamenta! Mi no punto boca.

PEPA. Suélteme usted, franchute.

CAB. 2.º (1d.) Oh! No... explicamenta... explicamenta...

PEPA. Hombre, que lo van á dejar á usted seco. (Le obliga á entrar, y entra ella tras él, pero abriendo la puerta.)

CAB. 2.º No, seca, no mi gusta. (Mútis.)

CAB. 3.º (Foro, traje de calle.) La puerta abierta, el salon vacío, esperemos. (Se quita el sombreto y lo deja en el velador junto á los otros dos; despues se sienta en una silla que hibrá inmediata al velador.)

PEPA. (Sale por donde entre, dando la espalda al prosecuio.) Al fin se convenció, voy á cerrar la puerta. (Volviéndose.) ¡Ah! :Otrol

CAB. 3.° (Levantándose y acercándose á ella.) ¿Es usted á quien le duele? (Saca unas tenazas muy grandes y se aproxima á ella.)

PEPA. ¿Á mí qué me ha de doler? Venga usted aquí dentro.
(Al forolizquierda.)

CAB. 3.º ¿Á dónde?

Prps. Si no lo matan á usted como á un perro.

CAB. 3.º ¿Qué me matan? ¿Pero qué casa es esta?

MAN. (Dentro.) ¡Alerta, Pepa!

CAB. 2.º (Saliendo rápidamente por el foro izquierda.) Adientro, compañon, mi explicamentaré; dama per medio. (Lo cogdel brazo y le empuja; lo mismo Pepa.) Dejan seca si no!...

CAB. 3.º ¿Pero, hombre?

PEPA. Y chitito.

CAB. 2.° Si, quitito, compañon, quitito. (Mátis los dos por el foro izquierda, segundo término.) Dejan seca!

ESCENA XII.

PEPA, MANUEL.

Man. (Por la derecha, con el rewolver en la mano.) Ea, voy á descerrajar la puerta. (Al ver los sombreros.) ¡Caracoles! ¿Qué es esto? ¡Tres sombreros! ¡Luego ahora hay tres? ¡Tres encerrados con ella!

PEPA. (¡Malditos sombreros!)

Man. ¡No lo niegues, hay tres! (con acento lloroso.) ¡Y no se me permite la entrada!

Pepa. Señorito, oiga usted la verdad.

MAN. ¿Pero no lo ves? ¡Uno! (Coge un sombrero y lo arroja al suelo con fuerza.) ¡Dos y tres! (Hace lo mismo con los otros.)

ESCENA XIII.

DICHQS y el CABALLERO 4.º

CAB. 4. (Por el foro, y acercándose á Manuel con el sombrero en la mano.) Caballero! Felices! MAN. (Cogiendale, el sombrero, y tirándole al suelo con furia). Y cuatro! Y van cuatro!

PEPA. (Otro sacamuelas?) (Los caballeros 2.º y 3.º asoman las cabezas por entre las colgaduras.)

CAB. 4.º Pero... caballero, está usted loco?

MAN. Silencio, ó le mato! (Los Caballeros 2.º y 3.º desaparecen.)

CAB. 4.º (Vamos, el dolor le bace delirar.)

PEPA. Señorito, este caballero y el que está dentro...

MAN. Calla!

Cab. 4.° Si es de las últimas, casì será mejor emplear la electricidad que la fuerza bruta... En? Qué le parece á usted?

Man. Hombre! lo que yo voy á emplear, va á ser los seis tiros, y la fuerza bruta! (Le apunta.)

CAB. 4.° (Echando a correr.) SOCOFTO! SOCOFTO! (En este momento salen Julia, Dolores, y los Caballeros 1.° 2.° 3.°. Antonio apareçe por el foro derecha y detiene al Caballero 4.°)

ESCENA XIV.

DICHOS y JULIA, CABALLEROS 1.°, 2., 3.° y ANTONIO.

Ant. Eh! Adónde va usted?

Man. Al:! La voz de Antonio. Prepárate á morir! Infame!

Ant. Hombre, no seas bárbaro!

JULIA. (Bajando al proscenio.) No seas atroz, Manolito!

MAN. Que no sea atroz? (A todos.) Pues, ea, háganme ustedes el favor de explicarme satisfactoriamente, la presencia en mi casa de todos estos caballeros... (Les apunta con el rewolver al hablar; unos se ocultan tras los otros; algunos cogen una silla, y se tapan con ella, otros se agachan, etc.) Y de todos estos recipientes. (Da con el pié à los sombreros.)

JULIA. (Con mucha coqueteria.) Pensaba ocultártelo; pero ya no es posible.

Man. Me gusta la: franqueza!

Julia. Estos señores, creo que aprobarán mi conducta!

CAB. 2.° Aprobado el conducto!...

Cab. 1.°, 2.° y 3.° Aprobado!

Julia. Lo ves? Por unanimidad!

MAN. Si? Pues ea, arrodillense ustedes, y basta de conversacion. (Monta el rewolver y apunta. Terror en todos.)

CAB. 2. (Con mucho miedo.) Cabaliero! Mí le sacaré osté de balde todo lo que quiera, pero deje osté ese quisme! (Por el rewolver.)

Man. Qué dice este hombre?

Julia. Manolito, déjate de tonterías, y dame cuatro duros.

MAN. Cuatro duros? (Con asombro.)

JULIA, Para estos cabalteros, Uno para cada uno!

Man. Hombre! Esto si que es el colmo de la desvergüenza!

CAB. 2.º (Presentándole la tarjeta con gravedad.) Liela osté

Man. Yo? Usted sí que las va á liar ahora mismo! (Amenazandole.)

CAB. 2. No... no: ahora tango que haser. (Retirándose con terror.)

CABS. 1.°, 3.° y 4.° (Presentándole cada uno su tarjeta.) Lea usted.

MAN. (Leyendo las cuatro tarjetas.) Dentistas las cuatro!

CAB. 1.º Yo soy de su majestad.

CAB. 3.º Yo de cámara.

CAB. 4.º Y yo.

CAB 2.º Y mí, soy tambien de camaron!

Man. No estás mai camaron.

CAB. 2.º Y adimas de su alteza el buey de Tunez... Y adimás expecialisto per los animales. Si á oste se le ofrece!

MAN. Hombre, quiere usted que lo divida?

CAR 2.º (Retirándose con terror.) No, ahora tango que haser.

Julia, (Sonriéndose.) Se me cayó un diente; una perla de la sarta, como tú la llamas, y quise sustituirlo mientras estabas fuera.

Ant. Llegué yo, y me tomó por uno de la profesion.

CAB. 2.º (Acercándose.) Llegué yo, y...

MAN. Bueno, hombre, bueno.

Julia. Me darás ahora los cuatro duros?

Man. (Alegremente.) No te los lie de dar! Vida mia! Alma mia! (La abraza. Buscando por los bolsillos.) Tomen ustedes. Pues... pues no tengo un cuarto. Ah! Pepa, dame los cuatros duros.

PEPA. Pues no me los ha dado usted para mis herederos!

Man. Si; pero como no los tienes, te los quito. (Se los quita')
No lo aprueban ustedes!

CAB. 2.º Aprobado el quito! (Coge el duro que le da Manuel: los otros hacen lo mismo.)

MAN. (Al público.)

Y pues acabo de ver que mi cólera fué injusta, sólo me falta saber, ¡oh público! si te gusta LA PERLA DE MI MUJER.

FIN DRI. INCHETE.

and the second s

AUTORES.

ZARZUELAS.

2 5	2	El amor de un boticario El estudiantillo Lo que puede decirse, parodia. Ladrones!		D. Cárlos Mangiagalli Sres. Amatriain y Ruiz.	M. M. L. y M. M. M.
2	3	Maestro de amor	1	Navarro y Alcalá Ga-	I W
3	1	Quitese usted la ropa	1	liano	L.yM. L.yM. L.
ы))	Skating Ring	i	Lastra y Valverde y	L.
-		Un maestro de obra prima	1	Chueca Ruesga, Valverde, y	L.yM.
12	9 c.	¡A los toros!	2	Chueca Vega, Valverde y Chueca	L. y M. L. ; M.
		¡Bonito país!	2	Valverde, Breton y Chueca	M.
»	n	El laurel de oro El pájaro verde Huyendo de ellas	2 2 2	Rubio y Taboada D. Cárlos Mangiagalli Sres. Povedano, Navarro,	M. M.
		Los Madriles	2	Breton y Valle Ramos y P. Doming. D. Cárlos Mangiagalli M. Ramos Carrion	L.yM. T.yM. V. L.

PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

Librerías de La Viuda é hijos de Cuesta, calle de Ca de D. Alfonso Durán, y J. A. Fernando Fé, Carrera de Jerónimo: de D. Leocadio Lopez, calle del Cármen; y drillo, calle de Alcalá.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la Administracion l Dramática.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares d mente á esta *Administracion* acompañando su importe llos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisi s 'án servidos.



PQ 6523 .G55.P4

DATE DUE

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES CECIL H. GREEN LIBRARY STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004 (415) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

DATE DUE

F/S **2**UN 3 () 1997

